

DODATOK č. 7
K ÚVEROVEJ ZMLUVE
UZATVORENEJ DŇA 3.5.2011

TENTO DODATOK č. 7 (ďalej len „Dodatok“) je uzatvorený v deň, v ktorý je podpísaný poslednou zo Strán medzi:

Slovenský plynárenský priemysel, a.s., so sídlom: Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava, IČO: 35 815 256, registrovaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 2749/B (ďalej len „Klient“)

a

UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., Želetavská 1525/1, 140 92 Praha 4 – Michle, Česká republika, IČ: 649 48 242, zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe pod sp. značkou B 3608,

organizačná zložka:

UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky, Šancová 1/A, 813 33 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 47 251 336, zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Po, vložka číslo: 2310/B (ďalej len „Veriteľ“)

VZHLADOM NA TO, ŽE:

A. Strany vyhlasujú, že (i) ku dňu podpisu tohto Dodatku ich vzájomné práva a povinnosti vzniknuté na základe Zmluvy ako aj samotná Zmluva trvajú a zároveň, že (ii) v druhý Pracovný deň nasledujúci po podpise tohto Dodatku alebo splnení Dokumentárnych odkladačích podmienok špecifikovaných v článku 3.2. Zmluvy (podľa toho čo nastane neskôr) sa obnovuje právo Klienta čerpať Kontokorentný úver.

B. Tento Dodatok mení a dopĺňa Úverovú zmluvu o poskytnutí Úveru v maximálnej výške 30.000.000 EUR uzatvorenú dňa 3. mája 2011, v znení jej neskorších dodatkov č. 1 – 6 medzi Veriteľom a Klientom (ďalej len „Zmluva“), a je uzatvorený v súlade s článkom 15.1 (Písomná forma a zmena zmluvy) Zmluvy.

DOHODLO SA nasledovne:

1. VÝKLAD

1.1 V tomto Dodatku:

(a) **Strana** znamená každú zmluvnú stranu tohto Dodatku;

- (b) pojmy s veľkým začiatočným písmenom, ktoré sú definované v Zmluve a nie sú výslovne definované v tomto Dodatku, majú v tomto Dodatku rovnaký význam ako v Zmluve.

- 1.2 Ustanovenia článku 1.1 (Definície a interpretácia zmluvných ustanovení) Zmluvy platia na tento Dodatok tak, ako keby boli v plnom rozsahu uvedené v tomto Dodatku s výnimkou, že odkazy na Zmluvu sa budú interpretovať ako odkazy na tento Dodatok.

2. ZMENY ZMLUVY

- 2.1 *Nadobudnutím účinnosti tohto Dodatku sa v článku 1.1 (Definície a interpretácia zmluvných ustanovení) vypúšťa a nahrádza táto definícia, a to s nasledovným znením:*

Marža bude znamenať úrokovú sadzbu vo výške (i) ■■■ % per annum, ak ide o Kontokorentný úver, (ii) ■■■ % per annum, ak ide o Krátkodobý úver a (iii) ■■■ % per annum, ak ide o Záruku.

- 2.2 *Nadobudnutím účinnosti tohto Dodatku sa v článku 5A. (Osobitné dojednania k Záruke), v bode 5.A.17 Omeškanie vypúšťa ustanovenie (iii) a nahrádza sa nasledovným znením:*

(iii) istina sa úročí úrokovou sadzbou určenou podľa tejto Zmluvy, pričom ak nie je istina s úrokmi zaplatená do piatich (5) dní odo dňa jej splatnosti, Veriteľ je oprávnený úročiť dlžnú sumu úrokovou sadzbou pre určenie úrokov z omeškania dohodnutou v tejto zmluve

- 2.3 *Nadobudnutím účinnosti tohto Dodatku sa v článku 7 (Zmeny okolností poskytnutia peňažných prostriedkov) dopĺňa nový bod 7.4., a to s nasledovným znením:*

7.4. Zmena Marže. Zmluvné strany sa môžu dohodnúť na zmene výšky dojednanej Marže, pričom nebude v tejto súvislosti potrebné uzatvárať osobitný dodatok k zmluve. Novú výšku Marže si strany potvrdia písomne tak, že Veriteľ zašle Klientovi návrh novej výšky Marže (ďalej aj len „Návrh“) a Klient novú výšku Marže výslovne potvrdí Veriteľovi (ďalej len „Potvrdenie“). Návrh a Potvrdenie si strany budú zasielať na adresy v zmysle Prílohy č. 3 tejto zmluvy a táto komunikácia môže prebiehať aj elektronickou poštou. Nová výška Marže bude účinná odo dňa uvedenom v Návrhu, nie však skôr ako odo dňa doručenia Potvrdenia Veriteľovi. V prípade Návrhu a Potvrdenia sa tieto považujú za doručené v Pracovný deň kedy bola mailová správa doručená na e-mailovú adresu druhej Strany, pričom ak boli tieto odoslané po 16:30 hod. stredo európskeho času, sa budú považovať za doručené v nasledujúci Pracovný deň. V prípade rozporu tohto článku 7.4. s článkom 15.1. až 15.4. tejto Zmluvy článok 7.4. má prednosť.

- 2.4 *Nadobudnutím účinnosti tohto Dodatku sa Príloha č. 3 Zmluvy (Kontaktné a platobné údaje Strán) v celosti vypúšťa a nahrádza v znení pripojenom k Dodatku.*

3. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

- (a) Tento Dodatok je Transakčným dokumentom.
- (b) S výnimkou častí Zmluvy dotknutých zmenami v zmysle článku 2 Dodatku, zostávajú ustanovenia Zmluvy nedotknuté a plne platné a účinné v pôvodnom znení. Akýkoľvek odkaz v Zmluve na „Zmluvu“ sa bude, pokiaľ z kontextu nevyplýva niečo iné, vykladať na odkaz na Zmluvu v znení tohto Dodatku.

4. ÚČINNOSŤ

- (a) Tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni Povinného zverejnenia.

5. ROVNOPISY

- (a) Tento Dodatok bude vyhotovený a podpísaný v počte rovnopisov zodpovedajúcom počtu Strán. Každá Strana obdrží jeden rovnopis Dodatku.
- (b) Tento Dodatok je podpísaný v slovenskej jazykovej verzii. V prípade prekladu zo slovenského jazyka do akéhokoľvek iného jazyka, zostáva verzia Zmluvy v slovenskom jazyku rozhodujúca.

6. ROZHODNÉ PRÁVO

- (a) Tento Dodatok sa riadi právnymi predpismi Slovenskej republiky.

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

V Bratislave, dňa 02.06.2020

Klient:

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

.....
Titul, meno a priezvisko, funkcia
Podpis:

.....
Titul, meno a priezvisko, funkcia
Podpis:

V Bratislave, dňa 02.06.2020

Veriteľ:

UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky

Ing. Slavomír Mikloš
riaditeľ, Veľké spoločnosti
Korporátna a medzinárodná klientela
Slovensko
Podpis:

Mgr. Valeria Miša
vzťahový manažér, Veľké spoločnosti
Korporátna a medzinárodná klientela
Slovensko
Podpis:

Príloha č. 3
Kontaktné a platobné údaje Strán

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

Adre
Kon
E-m
Tele
Faxc

aleb
Kon
E-m
Tele
Faxc

SWI
Č. ú
IBAN
Ref:

**UniCredit Bank Czech Republic and
Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej
banky**

Adre
Kon
E-m
Tele
Faxc

Kon
E-m
Tele
Faxc